

## Mysłowice nie zostały same Z EKOBOOMBĄ NA BRZEZINCIE

**44 mln zł**

wkład Narodowego  
Funduszu Ochrony  
Środowiska w utylizację  
składowiska

Do Mysłowic przyjechali wiceminister sprawiedliwości Michał Wójcik, wiceminister klimatu i środowiska Jacek Ozdoba oraz wicemarszałek województwa śląskiego Beata Białowąs. Podczas wspólnej konferencji z prezydentem Dariuszem Wójtowiczem zadeklarowali pomoc w utylizacji składowiska niebezpiecznych odpadów na Brzezince.

### BARBÓRKA 2020

Barbórka - tradycyjne święto górnicze to czas, w którym wspominamy wszystkich którzy odeszli na wieczną szychbę, jednocześnie starając się otoczyć troską i współczuciem ich bliskich.

To czas refleksji i podsumowań. To doskonała okazja do tego, aby podziękować za sumienność, profesjonalizm, odwagę, wytrwałość oraz zaangażowanie, którymi górnicy wykazują się każdego dnia.

W dniu Waszego święta pragnę złożyć całej Braci Górniczej życzenia zdrowia, wszelkiej pomyślności, a przede wszystkim spokojnej i bezpiecznej pracy, z której możecie być nieustannie dumni.

**Dariusz Wójtowicz**  
Prezydent Miasta Mysłowice





**Dariusz Wójtowicz,  
prezydent Mysłówice**

Ta inwestycja jest jedną z ważniejszych w naszym mieście, ponieważ jest to bypass do ul. gen. Jerzego Ziętka, biegnącej wzdłuż naszego największego osiedla Brzęczkowice.



**7 mln zł**  
koszt inwestycji

**5,5 mln zł**  
pochodzi z Funduszu  
Dróg Samorządowych

**1,5 km**  
długość  
wyremontowanego  
odcinka

► **Prawie 40 lat czekali mieszkańcy Starych Brzęczkowic na modernizację tej dziurawej jak ser drogi. Remont udało się przeprowadzić mimo problemów finansowych miasta i utrudnień, jakie powoduje koronawirus.**

Po miesiącach intensywnych prac i zmaganiach z kapryśną pogodą ul. Kolejowa jest gotowa. Choć z małym poślizgiem, jej remont udało się zakończyć przed drugim wyznaczonym terminem.

- W maju i czerwcu mieliśmy bardzo obfite opady. W związku z tym były dość długie przestoje ze względu na pogodę. Stąd też wykonawca zwrócił się do nas z propozycją przesunięcia terminu - tłumaczy **Monika Zajac**, naczelnik Wydziału Przygotowania i Realizacji Inwestycji Urzędu Miejskiego w Mysłówicach.

Termin przesunięto z września na koniec listopada. Wykonawca zdążył. 24 listopada odbył się odbiór techniczny ul. Kolejowej. Remont objął odcinek od ul. Ziętka do Mieleckiego. Powstała nowa nawierzchnia, chodniki, pobocza, zjazdy do posesji, skrzyżowania i ledowe oświetlenie uliczne.

Gdyby nie wsparcie ze strony rządu nie udało by się zrealizować tej inwestycji bez zaciągania kredytu. Środki z Funduszu Dróg Samorządowych zapewniły finansowanie 80 proc. remontu.



Mieszkańcy, którzy mają uwagi do jakości remontu, mogą je przekazać do wydziału inwestycji telefonicznie (**32 317 13 26**) lub mailowo (**m.ciesielski@um.myslowice.pl**). Jeśli okażą się one zasadne, defekty zostaną usunięte, podobnie jak ewentualne usterki z winy wykonawcy, podczas wiosennego przeglądu gwarancyjnego.



**Adrian Panasiuk, radny  
z dzielnicy Brzęczkowice**

Gdy dwa lata temu zapewniałem mieszkańcom Brzęczkowic, że wyremontowane zostaną dwie zdewastowane ulice: Kolejowa i Korfantego, niewiele osób wierzyło w moje słowa. Dzisiaj z dumą mogę powiedzieć, że dokonaliśmy niemal niemożliwego.



## Okrzei do remontu

► **Ul. Kolejowa nie wyczerpała remontowej puli. Ruszyła kolejna inwestycja drogowa. Nowe życie dostanie ulica Okrzei.**

W ramach inwestycji przewiduje się przebudowę jezdni i zjazdów ulicznych, budowę chodników oraz miejsc postojowych. Ponadto podczas remontu zostanie zmodernizowana kanalizacja deszczowa oraz zamontowane nowe oświetlenie typu LED.

Przebudowa spowoduje kilkumiesięczne utrudnienia z dojazdem do budynków.

Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem remont zakończy się w lipcu przyszłego roku. Podobnie jak w przypadku Kolejowej, także Okrzei zostanie zmodernizowana dzięki wsparciu Rządu RP i Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego.

**1,6 mln zł**  
koszt remontu

**80 proc.**  
dofinansowanie ze  
środków zewnętrznych

**MYSŁOWICE**  
NASZE

Wydawca:  
F-Press sp. z o.o., 43-190 Mikołów, ul. Prusa 17  
redakcja@naszagazeta.info  
Redaktor naczelny: **Beata Leśniewska**  
Sekretarz redakcji: **Jerzy Filar**  
tel.: 32 209 18 18, 509 797 881  
Redaguje zespół.

**DZIAŁ REKLAMY:**  
606 221 496, reklama1@naszagazeta.info  
502 364 029, olimpia-reklama@naszagazeta.info  
Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów.  
Za treść ogłoszeń odpowiada reklamodawca.  
Druk:  
**Seregni Printing Group Sosnowiec**

## Weź czujnik, bądź bezpieczny



Przypominamy, że w naszym mieście trwa akcja dostarczania myślowickim rodzinom czujników czadu, które są w dyspozycji Kancelarii Prezydenta. Osoby, które jeszcze nie otrzymały czujników, bądź nie uzyskały odpowiedzi na wcześniejsze zamówienie, proszone są o kontakt na adres mailowy: [kancelaria@myslowice.pl](mailto:kancelaria@myslowice.pl) bądź komunikator messenger Kancelaria Prezydenta Miasta Myślowice. Należy podać adres zamieszkania i numer kontaktowy, aby ustalić szczegóły odbioru czujników.

W akcję włączyła się radna miejska **Agnieszka Harmata**, która osobiście dostarcza chętnym mieszkańcom czujniki czadu.

- *Ich liczba jest ograniczona. Jesteś zainteresowany czujnikiem napisz do mnie na Facebooku* - zachęca radna.

## Klimatyczny fanpage



W Dniu Czystego Powietrza, który przypada 14 listopada, w ramach kampanii „Myślowice walczą ze smogiem” uruchomiony został fanpage poświęcony zjawisku niskiej emisji. Można tam znaleźć materiały edukacyjne skierowane do wszystkich grup wiekowych dotyczące problemu zanieczyszczenia powietrza i negatywnego wpływu smogu na nasze zdrowie i środowisko. Na fanpage „Myślowice walczą ze smogiem” warto też zaglądać, aby dowiedzieć się o możliwości uzyskania dotacji na termomodernizację budynków z programów gminnych oraz rządowych.

# Zwyciężyła troska o miasto

To była jedna z najważniejszych sesji Rady Miasta w bieżącym roku. Pod głosowanie poddano emisję obligacji o wartości 30 mln zł. Nikt nie chce zadłużać bez potrzeby miasta, ale nie ma innego wyjścia, bo koronawirus spustoszył finanse państwa i samorządów. Mimo powagi sytuacji znalazła się grupa radnych, która była przeciw.



Na początku roku nikt nawet nie myślał o emisji obligacji, bo nie było takiej potrzeby. Obecne władze Myślowic odziedziczyły wprawdzie po poprzednikach spore długi i masę trudnych do rozwiązania problemów. Mimo tego, także dzięki wsparciu ze strony rządu, miasto powoli wychodziło na prostą. Aż pojawił się koronawirus. Pandemia rujnuje ludziom zdrowie, ale największe spustoszenie powoduje w gospodarce. Z powodu wiosennego i jesiennego lockdownu w finansowe tarapaty wpadło państwo. Milionom ludzi spadły zarobki i dochody. Wiele firm zostało zamkniętych lub zawieszonych. Kolejne rządowe tarcze nadwyrężyły państwowy budżet do granic bezpieczeństwa. Jednak największą ofiarą koronawirusa padły samorządy. Nie dość, że gminy dostały mniej dotacji od państwa to jeszcze spadły im dochody z tytułu podatków od mieszkańców i firm. W naszym mieście ten ubytek sięgnął już 10 mln zł. Opóźniają się także dotacyjne przelewy z Unii Europejskiej. Czekamy na 7 mln zł. Generalnie, jeszcze nigdy nie było tak źle - mówią samorządowcy nie tylko w Myślowicach, ale w całej Polsce. Miasta szukają różnych sposobów ratunku. Jedne, jak np. Łódź, rezygnują ze wszystkich inwestycji. Inną

drogą poszedł Poznań, który zaciągnął pół miliarda pożyczki. Władze Myślowic szukają rozwiązań kompromisowych. Nie chcą rezygnować z planu rozwoju miasta, ale nie da się tego zrobić przy pustej, wyczyszczonej przez koronawirusa kasie. Planem minimum, który pozwoli na nabranie oddechu nie zaburzając przy tym stabilności finansowej, jest emisja obligacji komunalnych w wysokości 30 mln zł. Pieniądze te mają w całości pokryć tegoroczne straty, a także - co najważniejsze - wspomóc Szpital nr 2.

### Stary układ trzyma się mocno

Patrząc na sytuację w Europie, Polsce i samych Myślowicach, głosowanie nad obligacjami powinno być formalnością. Nikt nie wymaga od radnych jednogłośnie w sprawach bieżących, ale są chwile kiedy trzeba odłożyć polityczne spory. Taki moment właśnie nadszedł. Niestety, nie wszyscy radni zrozumieli powagę chwili.

Były prezydent **Edward Lasok** i jego doradca z czasów rządzenia **Tomasz Papaj** oraz **Zbigniew Agustyn** głosowali za ograniczeniem środków o połowę, czyli o 15 mln zł. Takie rozwiązanie nic by nie dało, ponieważ

z kryzysu nie da się wychodzić na „pół gwizdka”. Gdy doszło do głosowania za obligacjami w wysokości 30 mln zł ci radni wstrzymali się od głosu co było jednoznaczne z głosowaniem przeciw.

### Na szczęście, zdecydowana większość radnych wie co to znaczy odpowiedzialność.

Za emisją obligacji głosowali radni z klubów:

Wspólnie dla Myślowic - **Adrian Panasiuk, Andrzej Dombek, Agnieszka Harmata, Piotr Styczeń.**

Koalicji Obywatelskiej - **Marta Górna, Anna Kaczmarzyk, Jacek Klimas, Maria Krutysza, Marek Mięka, Joanna Pniok, Sebastian Roncoszek, Jacek Szołtysek, Wiesław Tomanek, Antoni Zazakowny.**

część Prawa i Sprawiedliwości - **Mariusz Wielkopolan, Artur Bula.**

- *Za merytoryczny wkład w opracowanie naprawy finansów miasta pragnę również podziękować **Wojciechowi Królówi**, posłowi na Sejm RP - napisał na swoim profilu fb prezydent **Dariusz Wójtowicz.***

### REKLAMA

# KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

## tel. 730 712 776

- gotówka tego samego dnia - bez pośredników
- pomoc w formalnościach - szybka decyzja
- 100% bezpieczeństwa - bezkosztowa wycena nieruchomości

REKLAMA



**Bistro u Ryla**, to przede wszystkim smaczna kuchnia - prawie jak u mamy. Nie tylko dobrze gotujemy, ale także organizujemy przyjęcia okolicznościowe oraz serwujemy okolicznościowy catering! Nasze dania są doskonałe na przyjęcia w domu oraz firmowe konferencje czy rauty.

Przygotowujemy także, na specjalne zamówienie klientów prywatnych oraz firm catering z tradycyjnymi daniami wigilijno-świętecznymi.

**Zadzwoń i złóż zamówienie już dziś!**

**[www.bistrouryla.pl](http://www.bistrouryla.pl) tel. 601 406 926**



**Bistro u Ryla**

Bytomska 45, 41-400 Mysłowice

Godziny otwarcia: 12:00-17:00

sobota-niedziela: 12:00-16:00



## Pracują dla drugiego człowieka

21 listopada obchodziliśmy Dzień Pracownika Socjalnego. W trudnych czasach pandemii to oni przywracają nam wiarę w ludzką życzliwość, wrażliwość i serce. Prezydent Dariusz Wójtowicz wraz z swoją żoną Wojciechem Chmielem złożył życzenia pracownikom Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

## Mysłowiczanie z medalami Pro Christi Regno

► Aneta i Maciej Sikorowie oraz Dorota i Adam Kolonkowie odebrali prestiżowe medale za działalność społeczną.



Medal Pro Christi Regno ustanowił 5 lat temu arcybiskup metropolita katowicki Wiktor Skworc. Od tej pory jest on przyznawany „za zasługi w dziele budowania Królestwa Bożego w archidiecezji katowickiej” osobom i instytucjom, które biorą aktywny udział w życiu religijnym, duszpasterskim, katechetycznym i kulturalnym, ze szczególnym uwzględnieniem działalności charytatywnej.

W niedzielę 22 listopada, podczas Uroczystości Jezusa Chrystusa, Kró-

la Wszechświata, odznaczeniami uhonorowani zostali myśłowiczanie. Za wieloletnią działalność charytatywną, m.in. na rzecz mieszkańców naszego miasta i podopiecznych katowickiego hospicjum Cordis, w parafii na Bończyku medale odebrali Aneta i Maciej Sikorowie.

W morgowskim kościele otrzymali je natomiast Dorota i Adam Kolonkowie, za prowadzenie chóru im. świętego Jacka oraz działalność muzyczną w parafii.

# Wirtualny memoriał

► Nie tak wyobrażaliśmy sobie tegoroczny Memoriał Jerzego Chromika, ale koronawirus pisze własne scenariusze. Najważniejsze, że bieg się odbył choć w niezwyklej formie.



Memoriał poświęcony pamięci olimpijczyka, rekordzisty świata, Europy i Polski w biegach średnio i długodystansowych - Jerzego Chromika wpisnął się już na stałe w sportową historię naszego miasta. Ciężko sobie wyobrazić brak tak wspaniałej imprezy biegowej, dlatego pomimo pandemii Miejski

Ośrodek Sportu i Rekreacji postanowił zorganizować bieg, ale w formie wirtualnej. Każdy uczestnik sam wyznaczył sobie trasę. Tegoroczna, 28 edycja została połączona z obchodami 660 urodzin Mysłowic.

Każdy z uczestników miał do pokonania dystans 10 kilometrów, który należało przebiec lub przemaszerować z kijkami za jednym podejściem.

Zawodnicy dostali czas na uporanie się z tym zadaniem do 30 listopada 2020 roku. Osoby, które ukończyły 28. Memoriał Jerzego Chromika otrzymają pakiet pamiątkowy, w skład którego wchodzi: piękny, odlewany medal, numer startowy, techniczna koszulka, komin oraz workoplecak.

## Wyberzmy razem Młodzieżowych Radnych!

► Oddaj swój głos na jednego z kandydatów!

Termin wyborów do Młodzieżowej Rady Miasta Mysłowice wyznaczono na dzień 7 grudnia 2020 r. Głosowanie odbędzie się w trybie elektronicznym za pośrednictwem dedykowanej platformy pod adresem: [www.mrmm.myslowice.pl](http://www.mrmm.myslowice.pl). Każdy uczeń zamieszkały na terenie miasta Mysłowice oraz uczęszczający do ósmej klasy szkoły podstawowej lub do szkoły ponadpodstawowej, niezależnie od miejsca pobierania nauki może oddać jeden głos na wybranego kandydata.

Zachęcamy do wzięcia udziału w głosowaniu!



# „Dwójka” czeka na pacjentów

► W Szpitalu Miejskim nr 2 powstała nowoczesna pracownia endoskopowa dla leczenia chorób cywilizacyjnych

Starania o utworzenie w „Dwójce” nowoczesnej pracowni diagnostyki chorób układu krążenia i profilaktyki chorób nowotworowych przewodu pokarmowego trwały cztery lata. Zadanie nie było łatwe, bo ze względu na koszty miasto nie mogło udźwignąć samo tej inwestycji. Z pomocą przyszły władze wojewód-

nieużytkowany blok operacyjny. Łączna powierzchnia sal objętych projektem wynosi 153 m<sup>2</sup>. Roboty było sporo. Przesławiono ściany działowe, skutotylnki i stare posadzki, poprowadzono instalacje: elektryczną, wentylacyjną, klimatyzacyjną, gazów medycznych oraz centralnego ogrzewania. Nowe pracownie wyposażono w: wideokolo-

**Grzegorz Nowak, dyrektor Szpitala nr 2 im. dr. T. Boczonია w Mysłowicach.**

*- Jest to jedna z lepiej wyposażonych obecnie pracowni tego typu w naszym regionie.*

stwa śląskiego. Udało się przygotować montaż finansowy, gdzie aż 85 proc. wydatków zostało pokrytych ze środków unijnych. Dzięki tej współpracy powstały pracownie: endoskopowa oraz prób wysiłkowych Holtera. Na potrzeby tej inwestycji przebudowano

noskop, dwa wideogastroskopy, procesor wizyjny, automatyczną dwustanowiskową myjnię endoskopową wraz z pompą, mobile ramie RTG, aparat do znieczulenia, kardiomonitor, echoendoskop, zestaw bieżni oraz holter EKG. Nowa pracownia służyć będzie przede



wszystkim leczeniu chorób cywilizacyjnych. Siedzący tryb życia, zła dieta i stres powodują, że coraz więcej Polaków zapada na choroby kardiologiczne i przewodu pokarmowego. W ich diagnostyce potrzebny jest profesjonalny sprzęt, którym dysponuje już mysłowicka „Dwójka”. Jednak dobry szpital to nie tylko nowoczesny sprzęt, ale przede wszystkim fachowci lekarze. A jak przekonują wła-

dze miasta, tych w „Dwójce” nie brakuje. - Bardzo wiele szpitali ma dobre wyposażenie, dofinansowane ze środków zewnętrznych, ale nie ma specjalistów do obsługi sprzętu. W naszym szpitalu specjalistów mamy wielu, najlepszych z najlepszych, więc ta pracownia będzie na pewno obłożona pacjentami - zapewnia Dariusz Wójtowicz, prezydent Mysłowic.

**3,2 mln zł** koszt nowej pracowni  
**2,7 mln zł** dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego  
**434 tys. zł** wkład własny szpitala  
**40 tys. zł** wsparcie miasta Mysłowice



REKLAMA

**JBB** *Batdyga*

MASARNIA JÓZEFA  
WĘDZOK USTRZYCKI  
Karpiodobre!

JBB PASZTET LUKSUSOWY  
SPRÓBUJ STOSCIET!

JBB KIEBASA KRAKOWSKA SUCHA  
PIYSZNA KANAPEK

JBB MASARNIA JÓZEFA PASZTET PIECZONY

JBB POLANKI  
BEZ DODATKÓW sztucznych i konserwantów  
PRODUKT WYKŁADKOWY  
100% POLSKIE MIEŚO

100% Polski Kapitał

**#WSPIERAJ POLSKIEMARKI**



## Samotni nie zostaną sami

► Mimo koronawirusa odbędzie się wigilia dla potrzebujących i samotnych myśłowiczian, tradycyjnie organizowana w Szybie Bończyk. Formuła spotkania zostanie ogłoszona 20 grudnia. Wszystko zależy od sytuacji pandemicznej.

Wigilia w Szybie Bończyk odbędzie się po raz ósmy. Z całą pewnością będzie to najbardziej niezwykła edycja. Jeszcze nigdy zapał organizatorów i oczekiwanie potrzebujących nie zostały poddane tak ciężkiej próbie. Na razie wiadomo, że Wigilia z całą pewnością się odbędzie. Od koronawirusa zależy jaka będzie formuła.

- Obiecaliśmy naszym gościom, że będziemy zawsze ich zapraszać, dopóki starczy nam sił, w jednym z najważniejszych dni w roku, tak aby nie byli sami - informują właściciele Szybu Bończyk.

Ruszyły już przygotowania do tego dnia. Do pomocy poszukiwani są wolontariusze, osoby, które ufundują produkty do paczek świątecznych, artyści, chcący umilić gościom czas swymi występami, a w przypadku, gdy wigilia nie będzie mogła odbyć się w Szybie Bończyk, także kierowcy, którzy po-

mogą dostarczyć świąteczne paczki do domów.

Aby się zgłosić, wystarczy zadzwonić: **519 116 712** (koordynatorka wigilii Joanna Frysztacka), **519 116 713** (właściciel Szybu Bończyk Maciej Sikora) albo przyjść do bistra Braks.

- Apelujemy do myśłowiczian: jeśli znacie osoby z sąsiedztwa i wiecie, że w tym dniu są samotne, przekażcie i udostępniajcie im tę informację lub za ich zgodą możecie dokonać zgłoszenia do udziału w wigilii. Sprawmy, aby w tym dniu dać im choć namiastkę świąt Bożego Narodzenia, by nikt nie czuł się samotny - dodają organizatorzy.

Wigilia dla samotnych i potrzebujących mieszkańców to ważna myśłowicka tradycja. Jej organizacji podjęli się właściciele bistra Braks i Szybu Bończyk Aneta i Maciej Sikorowie oraz ks. dziekan Rafał Ryszka, proboszcz parafii Ścięcia św. Jana Chrzciciela na Bończyku.

## Motomikołaje odwiedzą Myśłowice

Na ten dzień czekają wszystkie maluchy, ale w domach dziecka chyba najbardziej. 6 grudnia zastępy mikołajów, elfów i aniołów na motocyklach oraz z prezentami po raz kolejny odwiedzą placówki opiekuńcze. Motocyklowe Myśłowice i Motocyklowi Dawcy Szczęścia rozpoczęli już zbiórki na ten cel.

- Zazwyczaj są to przybory szkolne, zabawki i słodycze, czyli rzeczy, które przydadzą się dzieciom. Dodatkowo od trzech lat organizujemy zbiórkę polegającą na tym, że dzieci z domów dziecka piszą listy do św. Mikołaja, w których proszą o prezent. My takie listy zbieramy i przekazujemy mieszkańcom Myśłowic - tłumaczy Jan Śmigiel z Motocyklowych Myśłowic.

Listy publikowane są na fanpage Motocyklowych Myśłowic. Na ich podstawie można przygotować paczki dla konkretnych dzieci. Podarki można też wrzucać między 25 listopada a 4 grudnia do specjalnego kosza w markecie Tesco przy ul. Moniuszki, skąd w dalszą podróż zabiorą je



członkowie Motocyklowych Myśłowic, albo dostarczać bezpośrednio Motocyklowym Dawcom Szczęścia do 5 grudnia.

- Do nas można trafić poprzez stronę Motocyklowi Dawcy Szczęścia na FB, albo bezpośrednio. Prowadzimy z żoną stoiska pod cmentarzem, gdzie ludzie przynoszą paczki, które realizują dla dzieciaków - mówi Jerzy Stępień z Motocyklowych Dawców Szczęścia.

Dwie kawalkady mikołajów, śnieżnek, elfów, aniołów i diabłów będzie moż-

na zobaczyć na ulicach miasta w niedzielę 6 grudnia. Motocyklowe Myśłowice witają do Domu Dziecka im. św. Ojca Pio przy ul. Żeromskiego oraz do rodzinnego domu dziecka na Brzezince. Motocyklowi Dawcy Szczęścia, oprócz tego przy ul. Leśnej, odwiedzą rodzinne domy dziecka na Ławkach i w Imielinie.

Ta piękna tradycja żyje w Myśłowicach już ósmy rok. Jeśli do tej pory nie udało Wam się włączyć w akcję, to właśnie nadszedł ten moment.

## Na Bajtla można liczyć

Podczas świąt nikt nie może być samotny i smutny, a już na pewno nie dzieci. Wierna tej zasadzie fundacja Bajtel - Myśłowice ruszyła z przygotowaniami bożonarodzeniowych paczek dla najmłodszych. Pomoc wszystkich mieszkańców jest mile widziana.

Fundacja Bajtel organizuje kilka świątecznych akcji charytatywnych.

Pierwszą z nich jest „Niech dla wszystkich bajtli zaświeci świąteczna gwiazdka”. To zbiórka paczek oraz pieniędzy na zakup łakoci dla dzieci z najuboższych myśłowickich rodzin. Fundacja prowadzi także zbiórkę nowych i używanych zabawek, słodyczy, no-



wych ubrań i kosmetyków oraz plastikowych nakrętek. Lista punktów, w których można je oddawać, znajduje się na fanpage'u Myśłowice pomagają.

Bajtel publikuje także listy swoich małych podopiecznych z prośbami do św. Mikołaja. Można spełnić któreś z tych marzeń. Wystarczy śledzić fanpage fundacji i skontaktować się z nią. Bajtel zaprasza do udziału w tej

szlachetnej misji wszystkich chętnych mieszkańców naszego miasta. Dzięki takiej mobilizacji jest szansa, że wielu małych myśłowiczian, którzy nie mogliby liczyć na radosne święta, doświadczy w tym roku bożonarodzeniowej magii.

REKLAMA

# XULTRA

AUTORYZOWANY PARTNER

GARMIN.

GARMIN®

Z ratami **0%**  
stać Cię na więcej

PayU | Raty  
**RATY 0%**  
RRSO: 0%

## STARTUJEMY

KUP ONLINE NA [WWW.XULTRA.PL](http://WWW.XULTRA.PL)

# Otwórzmy serca dla zwierząt



Gabriela  
Morawska-  
Stanecka  
Senatorka RP



**Przynieś nam niepotrzebne już tkaniny, pościel, zasłony, a my uszyjemy z nich posłania, wypełnimy ścinkami włókniny i dostarczymy do schronisk.**

W związku ze zdalnym trybem pracy biur odbiór po umówieniu telefonicznym terminu.

**722 244 027, 601 207 027**

**Gabriela Morawska-Stanecka,**  
wicemarszałkini Senatu

**W okresie zimowym zwierzęta potrzebują naszej pomocy, zwłaszcza wolno żyjące koty. Pamiętajmy o tym, że nie są to koty bezdomne, lecz takie, które od urodzenia żyły na wolności i nigdy nie posiadały opiekuna - człowieka. Status takich kotów jest określony w przepisach prawa i zgodnie z nim nie wolno ich wyłapywać, przesiedlać, ani znęcać się nad nimi. Filozofia takiej ochrony prawnej jest prosta: koty wolno żyjące są pożytecznym elementem miejskiego ekosystemu, między innymi przez fakt, iż polują na gryzonie, które często są plagą naszych miast.**

**M**imo wszystko takie koty potrzebują naszej pomocy, aby przetrwać zimę. Nie jest dobrym rozwiązaniem wyłapywanie ich i próby umieszczenia w schronisku dla zwierząt - głównie dlatego, że i schroniska zimą bywają przepełnione, ale również z tej przyczyny, że pozbawiamy wówczas nasze piwnice i ulice ochrony przed szczurami i myszami.

**To co powinniśmy zrobić, to zainteresować się czy koty mają schronienie.**

Mrozy i śnieg mogą spowodować śmierć zwierząt, stąd istotne jest, aby miały się gdzie przed nimi schować. Wiele stowarzyszeń, fun-

dacji buduje domki dla kotów wolno żyjących. Jednak fundacji jest niewiele, a zwierzęta potrzebują pomocy tu i teraz. Domek można wykonać samemu z drewna i grubego



styropianu. Jako wewnętrzne posłania można wykorzystać stary polar lub wełniane tkaniny. Domki ustawia się w pobliżu miejsc dokarmia-

nia kotów. One szybko przekazują sobie informacje zarówno o schronieniu, jak i dokarmianiu. Pamiętam sytuację, gdy kilka lat temu studenci z Uniwersytetu Śląskiego postawili miseczki z jedzeniem w garażu podziemnym. Początkowo przychodził tam jeden kot, a po kilku dniach była już cała gromadka, która w garażu znalazła schronienie. Oczywiście w wielu miejscach jest możliwe uchylenie okienka w piwnicy lub budynku gospodarczym czy komórce. Ale takie działania winny być uzgadnianie z administratorem, zarządcą budynku. Dokarmianie zwierząt zimą jest również niezmiernie istotne z dwóch powodów: po pierwsze, gdy zwierzę jest głodne trudniej jest mu złapać gryzonie, po drugie, odżywione zwierzę lepiej znosi zimno.

**Pamiętajmy jednak, że kiedy rozpoczniemy dokarmianie, musimy być odpowiedzialni - robić to regularnie.**

Zwierzęta szybko przyzwyczajają się do pełnej miski, a brak pożywienia spowoduje cierpienie i może doprowadzić do śmierci, gdyż zwierzę będzie oczekiwało w miejscu, w którym wcześniej otrzymało karmę. Powinna to być sucha karma dla kotów, ponieważ z uwagi na zamrażanie, w ujemnej temperaturze mokre pożywienie będzie bezużyteczne. Pozostawianie świeżej wody i pilnowanie, aby była ona wy-

mieniana, również jest niezmiernie istotne.

Mówiąc o dokarmianiu nie możemy zapominać o ptakach. Dlatego mimo ograniczeń spowodowanych pandemią COVID-19, udało nam się pozyskać od lokalnych stolarni oraz marketów budowlanych resztki, ścinki drewna, które posłużyły do budowania kolorowych karmników. W moim biurze w Mysłowicach tworzą je pracownicy oraz asystenci społeczni. Karmniki będą rozdawane w okręgu wraz z dołączonymi do nich informacjami na temat prawidłowego dokarmiania ptaków.

**Kolejną inicjatywą, o której nie mogę nie wspomnieć, jest druga już akcja szycia posłań dla zwierząt ze schronisk.**

Po sukcesie zeszłorocznej inicjatywy, także w tym roku zbieramy materiały do szycia ciepłych posłań dla czworonożnych podopiecznych. Posłania, które przygotowujemy, są wypełniane ścinkami materiałów - pozostałych z akcji szycia maseczek i fartuchów, które wraz z wolontariuszami dostarczaliśmy potrzebującym w czasie lockdownu.

Jeśli mają Państwo chęć i możliwość przekazania nam materiałów do szycia posłań, proszę o kontakt telefoniczny lub mailowy z pracownikami moich biur w Mysłowicach i Tychach.

Pamiętajmy, że zwierzęta nie przetrwają zimy bez naszej pomocy. Miejmy dla nich otwarte serca.

REKLAMA

## WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH

wynajem  
długo i krótko  
terminowy



**50**  
RENT.pl

tel. 532 090 105  
**www.50rent.pl**

### GABRIELA MORAWSKA-STANECKA

Senatorka Rzeczypospolitej Polskiej  
w okręgu wyborczym 75 (Tychy, Mysłowice,  
Łędziny, Bieruń, Bojszowy, Chełm Śląski i Imielin).  
Wicemarszałkini Senatu Rzeczypospolitej Polskiej.

Kontakt:

Biuro Mysłowice tel. **722 244 027**

Biuro Tychy tel. **601 207 027**

e-mail:

biuro senator.morawskastanecka@gmail.com

# Mysłowice nie zost Z EKOBOOMBĄ NA B

**Jest coraz bliżej usunięcia niebezpiecznych odpadów z Brzezinki. Bliżej nie oznacza, że całkiem blisko. Rząd zadeklarował ogromną sumę na utylizację składowiska, ale to wciąż połowa kosztów tej operacji. Coś może dołożyć WFOŚiGW w Katowicach. Na resztę Mysłowice będą musiały zaciągnąć kredyt.**

**Do** Mysłowic przyjechali wiceminister sprawiedliwości Michał Wójcik, wiceminister klimatu i środowiska Jacek Ozdoba oraz wicemarszałek województwa śląskiego Beata Białowas. Podczas wspólnej konferencji z prezydentem Dariuszem Wójtowiczem zadeklarowali pomoc w utylizacji składowiska niebezpiecznych odpadów na Brzezince.

- Ponad 44 mln zł zostaną skierowane do Mysłowic. To jest połowa kosztów, które zostały przewidziane na likwidację tego wysypiska. Miasto podpisze umowę z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska, będzie również musiało dołożyć wkład własny, aby ta umowa została rzeczywiście zrealizowana - powiedział Michał Wójcik, wiceminister sprawiedliwości.

Początkowo koszt wywiezienia 8 tysięcy ton odpadów oszacowano na 120 mln zł.

**Ostatnio wykonano kolejną analizę, z której wynika, że całą operację można przeprowadzić za około 85-87 mln zł.**

To dobra informacja, ale jest też zła. Wciąż mówimy o pieniądzu, który jest poza zasięgiem miasta. Deklaracja ministra, że państwo sfinansuje połowę kosztów daje nadzieję, że ekobomba w końcu zniknie z Brzezinki. Jest jeszcze szansa, aby 15% kosztów tego przedsięwzięcia pokryć z dotacji Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Reszta będzie stanowić wkład własny miasta.



## Skąd wziąć takie pieniądze?

- Najprawdopodobniej będzie to kredyt w przyszłym roku. Mam nadzieję, że zostanie zaciągnięty na bardzo dobrych warunkach. Musimy zabrać się za te niebezpieczne odpady, ponieważ pamięta-

my, co się stało niedawno w Sosnowcu. A to była tylko namiastka tego, co jest tutaj. Gdyby w Mysłowicach doszło do podpalenia 8 tysięcy ton substancji, groziłoby to niewyobrażalną w skutkach katastrofą ekologiczną - mówi Dariusz Wójtowicz, prezydent Mysłowic.

Porzucanie odpadów niebezpiecznych to plaga w wielu gminach w całym kraju. Niestety, skala zjawiska często przerasta najgorsze oczekiwania.

- Dlatego tak ważne jest wsparcie Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska, które jest możliwe dzięki art. 26a Ustawy o odpadach. Tam, gdzie samorząd nie ma możliwości, narodowy fundusz może takie środki przeznaczyć, a w Mysłowicach, były one niezbędne - deklaruje Jacek Ozdoba, wiceminister klimatu i środowiska.

## Przypomnijmy, że problem niebezpiecznego składowiska trwa już od maja 2018 roku.

Pod rządami prezydenta Edwarda Lasoka myśłowicki magistrat wydał zezwolenia na zbieranie odpadów w tym niebezpiecznych, na składowisku przy ul. Brzezińskiej 50. Już miesiąc później okazało się, że za murami wysypiska coś dzieje się nie tak. Po interwencjach mieszkańców przeprowadzono kontrole. Wyszło na jaw, że odpady są przechowywane nieprawidłowo. Pojemniki z łatwopalnymi substancjami ciekłymi składowano na wysokości 4-5 metrów. Bezczy były nieoznakowane i źle zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po następnych inspekcjach ujawniono kolejne nieprawidłowości. Bezczy traciły szczelność i zaczęły z nich wyciekać substancja o nieprzyjemnym, chemicznym zapachu i zielonej bar-





# Łaty same RZEZINCE



wie. Na jakiś konkretny ruch ze strony magistratu trzeba było czekać aż do wyborów samorządowych.

**Jedną z pierwszych decyzji nowego prezidenta Dariusza Wójtowicz było cofnięcie zezwolenia dla firmy Mundo Trade, zarządzającej składowiskiem.**

## To on za tym stoi?



**44**-letni Jacek Bałata jest podejrzany o kierowanie grupą przestępczą odpowiedzialną za składowanie niebezpiecznych substancji, m.in. w Brzezince. Prokuratura Regionalna w Katowicach wystawiła za mężczyzną list gończy.

Jacek Bałata (pseudonim Jaka) podejrzany jest o założenie, a następnie kierowanie w okresie od stycznia 2018 do stycznia 2020 roku w Częstochowie, Mysłowicach, Bytomiu, Rogowcu i innych miejscowościach na terenie kraju, zorganizowaną grupą przestępczą. W jej skład wchodziły także inne ustalone osoby. Grupa miała na celu popełnianie przestępstw przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu, ochronie środowiska, mieniu oraz wiarygodności dokumentów. W jej ramach członkowie wypełniali ściśle określone zadania, polegające, m.in. na organizacji źródła dostaw odpadów niebezpiecznych, rejestrowaniu pod-

miotów gospodarczych, wyszukiwaniu nieruchomości, na terenie których składowane były substancje niebezpieczne, zawieraniu umów najmu tychże nieruchomości, zapewnianiu transportu ww. substancji, urzędzeń niezbędnych do rozładunku substancji, ukrywaniu odpadów niebezpiecznych, usuwaniu oznaczeń kodów odpadów i znaków ostrzegających, składowaniu niezgodnie z zasadami bezpieczeństwa, a następnie ich porzuceniu.

Sąd Rejonowy Katowice-Wschód wydał postanowienie o tymczasowym aresztowaniu 27 października 2020 roku.

**Źródło: Prokuratura Regionalna w Katowicach**

**44 mln zł**  
wkład Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska w utylizację składowiska

**85-87 mln zł**  
szacowany koszt całej operacji

**8 tys. ton**  
niebezpiecznych odpadów zalega na składowisku w Brzezince

Spółkę zobowiązano też do usunięcia na własny koszt wszystkich zgromadzonych odpadów i skutków prowadzonej działalności. O całej sytuacji natychmiast powiadomiono Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska, który mógł wydać decyzję wstrzymującą działalność spółki - ale tego nie zrobił. Nie bez powodu jednak nielegalne i niebezpieczne składowiska są jednym z największych utrapień dla polskich samorządów. Prawie wszędzie scenariusz jest taki sam. Samorządowe władze godzą się na wysypisko, ale tracą kontrolę nad tym, co się tam dzieje. Tymczasem właściciele takiego interesu są sprytni. Ich atutem jest czas i dobra organizacja. Zanim miasto zorientuje się o co chodzi, ma już na swoim terenie stertę niebezpiecznych, najczęściej zagranicznych odpadów. I wtedy zaczyna się prawdziwy problem. Właściciele składowisk rozpylają się we mgłę, albo - jak w Mysłowicach - nawet jeśli uda się ich namierzyć, to nie mają pieniędzy na posprzątanie po sobie.

# UCZĄ JAZDY i troski o zwierzęta

► **Z ciekawą i potrzebną inicjatywą wyszedł ośrodek nauki jazdy O.S.K.L. - daro z siedzibą w Brzęczkowicach przy ulicy Generał Ziętka 69c. Wspiera schroniska dla bezdomnych zwierząt w Mysłowicach.**

- Raz w miesiącu będę przeznaczal pewną kwotę na rzecz zwierząt z myślowickiego schroniska. Na początku będzie to 20 złotych od każdej osoby, która będzie odbywała u mnie kurs prawa jazdy. Z zebranych pieniędzy zakupione zostaną najpotrzebniejsze rzeczy, po wcześniejszej konsultacji z kierownictwem schroniska przy ulicy Sosnowieckiej - mówi właściciel Dariusz Stolorz, właściciel szkoły.

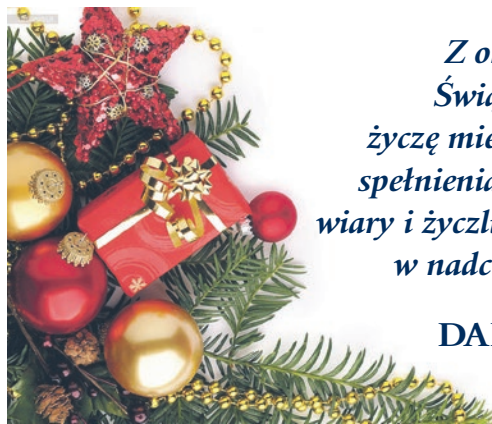
O.S.K.L. - daro jest najmłodszym ośrodkiem w Mysłowicach. Mimo tego ma już wielu zadowolonych kursantów i ciągle poszerz swoją ofertę.

- Staramy się wychodzić na przeciw naszym kursantom, dlatego nasz ośrodek nie ogranicza



kursantom limitu kilometrów jak i wyboru miasta, gdzie by chciał zdawać - informuje Dariusz Stolorz.

**Więcej informacji pod numerem tel. 518 482 114**



*Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia życzę mieszkańcom naszego miasta spełnienia każdego marzenia, ciepła, wiary i życzliwości, zdrowia oraz sukcesów w nadchodzącym nowym 2021.*

**DARIUSZ STOLORZ  
OSK.L. DARO**

REKLAMA

**Masz ochotę na coś smacznego?  
Zamów ulubione danie i relaksuj się...**



Gdziekolwiek jesteś, po prostu zamów lunch dnia za **17,90** lub inne danie.

Dostarczymy jedzenie pod wskazany adres lub odbierz osobiście.

W celu dokonania zamówienia prosimy o kontakt **32 223 17 49** lub **510 026 390**

Więcej informacji na naszej stronie [www.dworbismarcka.pl](http://www.dworbismarcka.pl)

OGŁOSZENIE

Rzeczpospolita  
PolskaUnia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny

Ośrodek Szkoleń Zawodowych „DIAGNO-TEST” Sp. z o.o.  
oraz Niepubliczne Centrum Kształcenia Ustawicznego Sp. z o.o.  
Zapraszają do udziału w **BEZPŁATNYCH** szkoleniach w ramach projektu pn.

## „Zyskaj nowe możliwości - szkolenia, staże, dotacje na utworzenie działalności gospodarczej”

współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego i realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego dla działania 7.4 Wspomaganie procesów adaptacji do zmian na regionalnym rynku pracy dla poddziałania 7.4.2. Outplacement - konkurs

**Realizacja projektu: od 1 października 2020 r. do 30 września 2022 r.**



Wartość projektu: 4 986 791,92 zł Dofinansowanie projektu z UE: 4 238 773,13 zł

### Jesteś osobą zamieszkałą/pracującą na terenie woj. śląskiego:

- przewidzianą w swoim zakładzie pracy do zwolnienia;
- zagrożoną zwolnieniem ze swojego miejsca pracy;
- zwolnioną w ciągu ostatnich 6 miesięcy z przyczyn niezależnych od Ciebie;
- odchodzącą z rolnictwa;

Dostaniesz możliwość udziału w bezpłatnych szkoleniach lub otrzymasz środki i dowiesz się jak otworzyć własną działalność gospodarczą.

#### W ramach projektu zapewniamy:

- **Wsparcie doradcze**
  - przeprowadzenie diagnozy zawodowej uczestnika projektu
  - przygotowanie Indywidualnego Planu Działania
  - realizacja IPD ze wsparciem doradcy zawodowego
  - wsparcie psychologa
  - wsparcie pośrednika pracy
- **Szkolenia zgodnie z opracowanym Indywidualnym Planem Działania**
  - szkolenia podnoszące kwalifikacje i umiejętności zawodowe
  - szkolenia przygotowujące do egzaminów certyfikowanych
  - szkolenia IT
  - szkolenia umiejętności miękkich
- **Możliwość skorzystania ze stażu zawodowego**
- **Możliwość utworzenia własnej działalności gospodarczej**
  - teoretyczne przygotowanie do prowadzenia mikroprzedsiębiorstwa
  - dotacja na utworzenie działalności gospodarczej
  - wsparcie pomostowe

**Udział w projekcie skierowany jest szczególnie do pracowników lub byłych pracowników spółek węglowych lub zakładów z nimi kooperujących z wyłączeniem osób odbywających karę pozbawienia wolności (z wyjątkiem osób objętych dozorem elektronicznym).**



Biuro Projektu czynne:  
poniedziałek, wtorek, środa w godz. 8:00 - 16:00  
oraz 1 i 3 sobota miesiąca w godz. 8:00 - 16:00  
ul. Świerczyny 72, 41-400 Mysłowice pok. nr 15  
tel. 32 222 52 57 wew. 136, tel. kom. 512 949 928, 509 876 992



#### W ramach projektu uczestnicy mają zapewnione:

- Wymagane dla podjętych szkoleń badania
- Materiały szkoleniowe
- Stypendium szkoleniowe
- Zwrot kosztów dojazdu na szkolenia
- Stypendia stażowe
- Zwrot kosztów dojazdu na staż
- Catering podczas szkoleń
- Egzaminy zewnętrzne po szkoleniach
- Ubezpieczenie NNW na czas trwania stażu zawodowego

**Celem projektu jest znalezienie/kontynuacja stałego zatrudnienia przez minimum 78 osób (w tym min. 47 kobiet) ze 156 uczestników projektu (w tym 94 kobiet) powyżej 30 r. życia.**

<http://diagno-test.pl/zyskaj-nowe-mozliwosci/>

# MZGK stawia na konsultacje społeczne

► Przeszarżałe przepisy sprawiają, że wynajem lokali mieszkalnych z zasobów miasta nie funkcjonuje tak efektywnie, jak powinien. Dlatego Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej stworzył nowy projekt uchwały w tej sprawie. Mieszkańcy będą mogli go ocenić w czasie konsultacji społecznych. W grudniu opinię wyda Rada Miasta.

- To jest uchwała, która tak naprawdę określa, kto i na jakich zasadach może ubiegać się o mieszkanie z zasobów miasta. W stosunku do dotychczas obowiązującej uchwały wprowadzamy bardzo istotne zmiany, stąd też i ten tryb konsultacji. Będziemy ze swojej strony starali się zachęcić Państwa wszelkimi możliwymi sposobami do zapoznania się z tym projektem - zapewnia Małgorzata Książek-Grelewicz, dyrektor MZGK w Mysłowicach.

Niektóre z obowiązujących przepisów nie są adekwatne do obecnej sytuacji społeczno-ekonomicznej w kraju i w mieście.

**Część zapisów działa też na korzyść lokatorów, którzy nie płacą czynszu, utrudniając tym samym otrzymanie mieszkania innym oczekującym.**

Dlatego zasady wynajmu lokali komunalnych wymagają zmian. Jedną z najważniejszych jest podniesienie progów dochodowych osób starających się o przydział miejskiego mieszkania.

- Od czasu, kiedy została przyjęta uchwała aktualnie obowiązująca, czyli od 2016 r., dużo się zmieniło w naszym otoczeniu. Nastąpił wzrost wynagrodzeń, ale też znacznie zmieniła się siła nabywczą pieniądza, w związku z tym te kryteria dochodo-



analizowane i będziemy się starali, aby projekt uchwały, który zostanie przedstawiony na sesji rady miasta, odpowiadał w jak największym stopniu oczekiwaniom miesz-

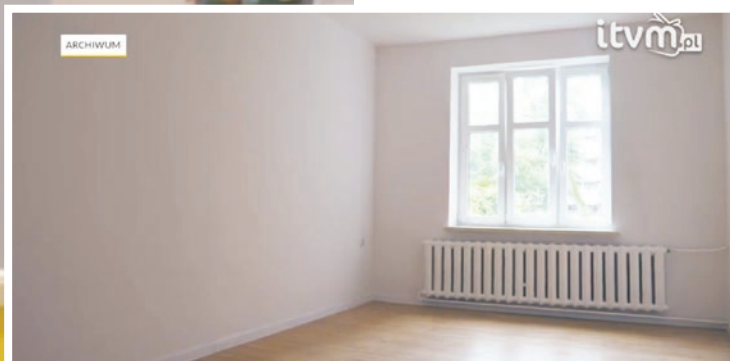


Foto: itvm.pl

kańców - mówi Małgorzata Książek-Grelewicz.

**Konsultacje społeczne ruszą za kilka dni.**

Przeczytacie o nich na stronach internetowych i w mediach społecznościowych ratusza i MZGK. Po ich zakończeniu miejska spółka przeanalizuje wszystkie uwagi mieszkańców i stworzy ostateczny projekt uchwały, który po pozytywnym zaopiniowaniu przez komisję gospodarki zostanie wniesiony na grudniową sesję. Jeśli radni go poprą, Mysłowice zyskają zupełnie nową politykę mieszkaniową.

Źródło: itvm.pl

we, które aktualnie obowiązują, są już nieadekwatne do sytuacji, z jaką mamy do czynienia obecnie - tłumaczy Małgorzata Książek-Grelewicz.

Nowe przepisy mają też ograniczyć możliwość ubiegania się o mieszkanie osobom, które mają długi wobec miasta. Zbyt często się zdarza, że lokatorzy wyeksmitowani z powodu zadłużenia z lokali komunalnych, starają się o przydział mieszkania i trafiają na listy.

**Kolejne zmiany dotyczą, m.in. samowolnych zajęć, zamiany mieszkań czy kryteriów dochodowych dla lokali, które przyznawane są do remontu.**

W nowym regulaminie będą też zawarte specjalne warunki przydziału mieszkań, które są remontowane ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regional-

nego. O tym wszystkim mieszkańcy będą mogli przeczytać w szerokim omówieniu projektu uchwały. Konsultacje społeczne umożliwią im też wyrażenie własnego zdania na temat nowych przepisów.

- Przygotowaliśmy dla Państwa bardzo szerokie uzasadnienie, w którym opisujemy szczegółowo, co zmieniamy, dlaczego, jak ta uchwała będzie wyglądała, jakie są nasze propozycje. Na pewno wszystkie opinie, uwagi, które Państwo zgłoszą w trybie konsultacji, zostaną szczegółowo prze-

## My się zimy nie boimy

► Zakład Oczyszczania Miasta Mysłowice od pierwszego listopada pozostaje w pełnej gotowości. Akcja „zima” potrwa do 15 kwietnia przyszłego roku.



W ostatnich latach zimy nie dają nam specjalnie w kość.

Śnieg na Wigilię staje się towarzyszącą sensacją, a pod koniec marca niektórzy rozpoczynają sezon grillowy. Nie cieszą się z tego dzieci i narciarze. Są też środowiska, którym taka pogoda wcale nie przeszkadza. Mowa głównie o służbach odpowiedzialnych za zimo-

we utrzymanie miast. Według bieżących prognoz, w nadchodzącym sezonie też nie musimy się obawiać siarczystych mrozów ani gwałtownych zjawisk pogodowych. Nie znaczy to, że tak będzie na pewno. Jedną z cech zmian klimatycznych jest nie tylko ocieple-

nie, ale także zmienność i nieprzewidywalność. Oznacza to, że myślowicki ZOMM musi traktować zimę poważnie. Pracownicy już od pierwszego listopada pozostają w pełnej gotowości.

- Zostały rozstawione wszystkie zapory śniegowe oraz 70 po-

jemników na piasek. Również cały sprzęt i pojazdy zostały sprawdzone w naszym serwisie wewnętrznym - mówi Marcin Podsiadło, prezes ZOMM.

Spółka dysponuje własną stacją pogody, ale w dużej części opiera się na zewnętrznych prognozach.

- Codziennie sprawdzamy prognozy pogody. Tygodniową, która jest mniej szczegółowa i trzydniową, bardziej precyzyjną. Na tej podstawie jesteśmy w stanie ocenić, ile osób jest potrzebnych na dyżury oraz jaki sprzęt jest niezbędny, żeby wykonać naszą pracę - dodaje Marcin Podsiadło.

Mysłowiccy drogowcy do sześciu godzin po ustaniu opadów powinni sprawić, że drogi staną się przejezdne, ale na trasy wyjeżdżają natychmiast, kiedy za-

cznie sypać śnieg. W ZOMM obowiązuje trzyzmianowy system pracy. Piaskarki gotowe są do wyjazdu o każdej porze.

- Mamy zabezpieczonych sześć pługów, które w momencie zmiany frontu na śnieżny natychmiast ruszają w teren i zabezpieczają przepustowość dróg. Do utrzymania chodników mamy 5 mikrociągników, które w razie oblodzenia też natychmiast wyjeżdżają w teren - mówi Rafał Kraśniewski, kierownik działu oczyszczania miasta ZOMM.

REKLAMA

**KANCELARIA  
RADCY PRAWNEGO  
dr Ireneusz Korczyński**

**ul. Górnicza 7,  
41-400 Mysłowice**

**tel. (32) 316 31 07  
fax (32) 223 86 87**

# MOK ponownie przenosi się do sieci

► Choć działalność teatrów, kin, czy ośrodków kultury ponownie została ograniczona przez restrykcje związane z pandemią koronawirusa, to jednak Mysłowicki Ośrodek Kultury postanowił nie próżnować w tym czasie. Warsztaty online, transmitowane na żywo wydarzenia, czy wyjście ze swoją działalnością w przestrzeń Starego Miasta to tylko część z atrakcji, jakie MOK przygotował na najbliższy czas.

Z wariowany rok 2020 po raz kolejny zmusił wszystkich do zmiany zawodowych i życiowych planów. Zmiany te nie ominęły Mysłowickiego Ośrodka Kultury, który w wyniku wprowadzonych ograniczeń ponownie musi zmienić charak-

ter swojej działalności. Choć bardzo udany letni sezon na Rynku w Mysłowicach oraz pierwsze w nowym sezonie wydarzenia z cyklu „Kino Rodzinne”, czy „Teatralna Niedziela” dały wielu mieszkańcom naszego miasta, a także pracownikom MOK-u, nadzieję na

stabilizację, to jednak brutalna rzeczywistość po raz kolejny spowodowała liczne ograniczenia. Jednak mimo braku możliwości organizowania wydarzeń kulturalnych, dla Mysłowickiego Ośrodka Kultury nie jest to czas stracony.

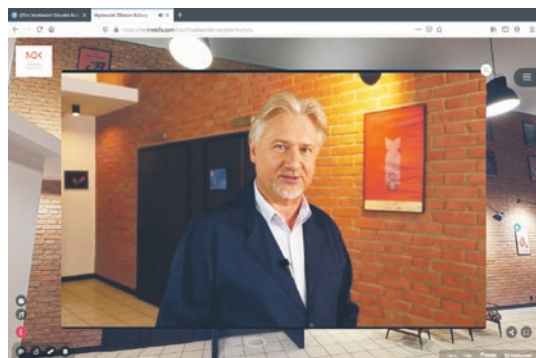


**Już wkrótce na stronie internetowej i Facebooku MOK-u pojawią się warsztaty świąteczne online, podczas których będziemy mogli poznać ciekawe sposoby na przygotowanie ozdób świątecznych.**

Zobaczymy m.in. eko-warsztaty, podczas których dowiemy się, jak przygotować gwiazdy świąteczne z papierowych torebek; przeniesiemy się także w czasie, aby przypomnieć sobie, w jaki sposób przygotowywano ozdoby w czasach PRL-u. Nie zabraknie kultowych i znanych wszystkim dorosłym kolorowych łańcuchów z papieru, ozdób z waty oraz orzechów. Również katowicka Bajka Pana Kleksa przygotowuje specjalnie dla MOK-u świąteczne warsztaty online - razem z Doktorem Paj-Chi-Wo będziemy mogli uczestniczyć w niesamowitych doświadczeniach chemicznych!

**Udział we wszystkich warsztatach będzie bezpłatny.**

Spędzając w domu więcej czasu niż zwykle, warto również zajrzeć na nową stronę internetową MOK-u ([www.m-ok.pl](http://www.m-ok.pl)), na której oprócz zobaczenia informacji o działalności ośrodka można również wziąć udział w wirtualnym spacerze po MOK-u na Brzezince, czyli Kultowym Kinoteatrze Znicz. W ramach



spaceru możemy poznać to miejsce, w tym otwarte w zeszłym roku Minimuzeum Kina, wziąć udział w spektaklu teatralnym, czy warsztatach dla dzieci. Spacer jest interaktywny, zatem możemy wejść do niemal każdego zakamarka tej placówki, a także zobaczyć z bliska znajdujące się w minimuzeum eksponaty.

**Dynamicznie zmieniająca się sytuacja zmusiła Mysłowicki Ośrodek Kultury do odwołania Jarmarku Świątecznego, którego obecność na myślowickim Rynku stała się już tradycją.**



Jednakże MOK wraz z Urzędem Miasta postanowił dać mieszkańcom chociaż namiastkę tego wyjątkowego świątecznego klimatu. W ramach projektu nazwanego „Nastrój się na Rynek” najważniejszy plac naszego miasta zostanie udekorowany wieloma świątecznymi

ozdobami. Dzięki temu Rynek stanie się idealnym miejscem do zimowych spacerów, a także do zrobienia rodzinnego zdjęcia świątecznego, zwłaszcza że do niektórych ze świątecznych gadżetów, które zostaną umieszczone na Rynku będzie można nawet wejść!



**Na grudzień Mysłowicki Ośrodek Kultury zaplanował także koncert, którego transmisję będzie można zobaczyć w internecie.**

Choć na razie jego szczegóły jeszcze nie zostały opublikowane, to jedno jest pewne - zapowiada się bardzo ciekawe wydarzenie, bowiem na scenie pojawi się nominowany do Fryderyka w kategorii „Płyta roku, muzyka poetycka” charyzmatyczny wokalista, którego wokół Elżbieta Zapendowska określiła mianem najbardziej prawdziwego głosu na polskiej scenie muzycznej. Po przerwie do Mysłowickiego Ośrodka Kultury powróci także cykl spotkań z ciekawymi myślowiczankami, zatytułowany Miasto Tworzą Ludzie - oczywiście na razie wyłącznie w formie transmisji internetowej. Choć Mysłowicki Ośrodek Kultury nie zwalnia tempa w czasie, gdy działalność kulturalna jest mocno ograniczona, to jednak nic nie zastąpi żywego kontaktu artysty z odbiorcą, czy uczestnika warsztatów z instruktorem, który je prowadzi. Miejmy nadzieję, że ten czas jak najszybciej minie, a drzwi Mysłowickiego Ośrodka Kultury ponownie zostaną szeroko otwarte na spragnionych uczestnictwa w kulturze mieszkańców Mysłowic oraz sąsiednich miast. Póki co pozostaje nam korzystanie z kultury na odległość oraz jesienne spacerowanie po lesie (póki jeszcze nie zostały zamknięte).



## WYNAJEM POMIESZCZEŃ

**NIESZABLONOWE PRZESTRZENIE NA STANDARDOWE I NIESTANDARDOWE WYDARZENIA**

Spotkanie? Prezentacja? Konferencja? Prelekcja? Przedstawienie?  
A może przyjęcie okolicznościowe? Odpowiemy na każdą potrzebę!



Cennik i galeria zdjęć sal dostępne są na [www.m-ok.pl](http://www.m-ok.pl).  
Kontakt: +48 603798556, [pdrobik@m-ok.pl](mailto:pdrobik@m-ok.pl)

### MOK to także:

- wynajem wielofunkcyjnych pomieszczeń dopasowanych do preferencji i działalności wynajmującego,
- indywidualne podejście do klienta,
- miłe przebrnięcie przez niezbędne formalności.

W ramach standardowego wynajmu oferujemy przygotowanie ustawienia stołów i krzeseł zgodnie z preferencjami, a wszelkie inne zapotrzebowania są do konsultacji i zweryfikowania naszych możliwości.

**MOK**  
MYŚLOWICKI  
OŚRODEK  
KULTURY

# Friends Team zwycięzcą BMLF!

**11. edycja Braks Mysłowickiej Ligi Futsalowej dobiega końca. Był to sezon bardzo ciężki i chyba najdłuższy w całej historii amatorskiej ligi futsalu w Mysłowicach. Tym bardziej cieszy fakt, że rozgrywki 2019/2020 udało się dokończyć, a puchary oraz nagrody wręczyć zwycięzcom.**

Pierwsze miejsce zdobyła drużyna Friends Team, drugie zajął zespół G.M. Namioty, a na trzecim miejscu uplasował się Futsal Team. Na puchar Fair Play w tym sezonie zaasystowała drużyna Silesia Elektro.

- Serdecznie dziękujemy wszystkim zawodnikom za udział w tegorocznej bardzo ciężkiej edycji Braks Mysłowickiej Ligi Futsalowej. Gratulujemy zwycięzcom oraz nagrodzonym zawodnikom - powiedzieli pracownicy myślowickiego MOSiR. - Wszystkim drużynom biorącym udział w zawodach składamy podziękowania za wspaniałą grę i wysoki poziom sportowy pomimo długiej przerwy w rozgrywkach. Mamy nadzieję, że z nowymi siłami spotkamy się na kolejnej 12 edycji Braks Mysłowickiej Ligi Futsalowej.



Statuetkę dla Najlepszego Zawodnika otrzymał Grzegorz Figura ze zwycięskiego zespołu, a na tytuł Najlepszego Bramkarza zasłużył Adam Wajerz drużyny G.M. Namioty.

#### KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

1. Friends Team
2. G.M. Namioty
3. Futsal Team
4. Silesia Elektro
5. Fizjo Team
6. Marecki Team
7. Szóstka Katowice - Smarhaft
8. Benteler
9. Monolit
10. Expert Ubezpieczenia
11. Magwer
12. For Fun Team
13. Steel Team
14. Black Team

## JUŻ CZAS NA ŚLIZGAWKĘ!

**Zimowa aura zbliża się wielkimi krokami! Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Mysłowicach przygotowuje plenerowe lodowisko. Tak jak w poprzednich latach, tafla mrozi się na terenie Parku Słupna.**

Otwarcie ślizgawki planowane jest na początek grudnia z okazji mikołajek, jednak należy pamiętać, że funkcjonowanie obiektu będzie uzależnione od warunków atmosferycznych oraz obostrzeń rządowych.

Prace są już w dość zaawansowanym stadium jak widać na załączonych zdjęciach. Nie wiemy jeszcze, jak będzie wyglądała sytuacja epidemiologiczna w grudniu. Nie poznaliśmy dotąd zaleceń rządu dotyczących funkcjonowania lodowisk,

lecz mimo wszystko, cały czas pracujemy nad odpowiednimi procedurami, tak aby mieszkańcy mogli w sposób bezpieczny i komfortowy korzystać ze ślizgawki.

Możliwość korzystania z obiektu będzie, tak jak w latach poprzednich, bezpłatna dla mieszkańców. Osoby nieposiadające własnych łyżew będą mogły je wypożyczyć za niewielką opłatą. Na najmniejsze dzieci czekają już pingwinki-chodziki, które ułatwiają stawianie pierwszych kroków na lodzie.







# Prawnik dla każdego kierowcy

**W**edług raportu Europejskiej Rady Bezpieczeństwa Transportu, Polska jest w czołówce najbardziej niebezpiecznych krajów do jazdy samochodem. Duża liczba wypadków powoduje wydatki, które polscy kierowcy nie zawsze mogą pokryć w ramach ubezpieczenia OC. Jak wskazują eksperci DAS, sprawy sądowe i problemy prawne generują jedne z najwyższych kosztów. Jednak dzięki specjalnemu ubezpieczeniu prawnemu za pomoc prawnika kierowcy nie muszą płacić z własnego portfela.

## I Duże ryzyko = duże koszty

Poziom bezpieczeństwa na drogach przekłada się na ryzyko wypadków i związanych z tym problemów. Jednocześnie wiele kosztów, które są ich konsekwencją wykracza poza zakres ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej, tzw. OC. A przecież kierowcy podlegają również, m.in. odpowiedzialności karnej czy też administracyjnej. Dodatkowo, zapotrzebowanie na pomoc prawną może pojawić się także w przypadku spraw związanych z OC czy innymi ubezpieczeniami, ponieważ zdarza się, że kierowca nie zgadza się z decyzją ubezpieczyciela co do wysokości odszkodowania. Jednak obrona swoich praw sporo kosztuje, szczególnie w przypadku spraw sądowych.

- Ryzyka prawnego nie może wykluczyć żaden kierowca. Nawet przy zachowaniu najwyższej ostrożności nie możemy przewidzieć zachowania innych osób poruszających się po drogach i tym samym całkowicie wyeliminować możliwości wypadku czy kolizji. W przypadku konieczności obrony w sprawach karnych, w sprawach o wykroczenia lub w sprawach dotyczących dochodzenia roszczeń na drodze sądowej, brak odpowiedniego zabezpieczenia może oznaczać poważne obciążenie domowego budżetu, ponieważ standardowe ubezpieczenie OC nie pokryje np. wynagrodzenia adwokata czy opłat sądowych - wskazuje Angelika Buczkowska, przedstawiciel DAS Towarzystwa Ubezpieczeń Ochrony Prawnej.

ską, przedstawiciel DAS Towarzystwa Ubezpieczeń Ochrony Prawnej.

## I Ubezpieczenie od kosztów prawnych

Odpowiedzią na potrzeby kierowców w tej sferze jest ubezpieczenie prawne. Finansuje ono udział w ewentualnym postępowaniu sądowym, w tym pokrywa, m.in. honorarium prawnika, opłaty sądowe, koszty opinii biegłych, rzeczoznawców oraz tłumaczeń dokumentów, a nawet dojazdów na rozprawy - przy czym finansowanie nie jest uzależnione od wyniku sprawy. Bez względu na wygraną czy przegraną, ubezpieczyciel pokrywa zarówno koszty związane z udziałem w procesie sądowym, jak również koszty okołoprocesowe.

Ubezpieczenie prawne zabezpiecza kierowcę przez rok, podobnie jak w przypadku OC. Jednak w odróżnieniu od niego zapewnia także bieżący dostęp do usług prawnych. Przykładowo, w ofercie DAS Towarzystwa Ubezpieczeń Ochrony Prawnej, kierowca ma również dostęp do nielimitowanych, telefonicznych porad prawnych. Może w każdej chwili zadzwonić na infolinię i otrzymać od prawnika informację odnośnie swojego problemu i zapytać o przysługujące mu prawa i obowiązki.

- Prawnik zazwyczaj pojawia się w sprawie ubezpieczeniowej na etapie sądowym, a powinien dużo wcześniej. Znajomość prawa i orzecznictwa może ułatwić skuteczne zgłoszenie szkody komunikacyjnej. Pomoc może też podejmować kierowca decyzje w jego najlepszym interesie. W wielu przypadkach powala zapobiec eskalacji problemu. Doradztwo, to niezwykle ważny, prewencyjny aspekt ubezpieczeń prawnych, z którego klienci chętnie korzystają - podkreśla Angelika Buczkowska z DAS.

Dodatkowo, ochrona prawna może mieć międzynarodowy zasięg. W DAS obejmuje ona ponad 40 krajów Europy i basenu Morza Śródziemnego. Co bardzo istotne, ochrona obejmuje także pasażerów podróżujących ubezpieczonym autem.

Popularne sytuacje, w których ubezpieczenie finansuje pomoc prawną:

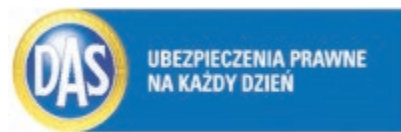
- a.** dochodzenie odszkodowania i zadośćuczynienia od sprawcy wypadku (np. za uszkodzenie auta lub uszczerbek na zdrowiu);
- b.** obrona w sprawie karnej o spowodowanie wypadku lub kolizji drogowej;
- c.** obrona w sprawie wykroczeniowej dotyczącej złamania przepisów ruchu drogowego;
- d.** dochodzenie odszkodowania z ubezpieczenia OC, AC lub NNW;
- e.** dochodzenie roszczeń wynikających z umów związanych z pojazdem (np. spór ze sprzedawcą auta lub z warsztatem w związku z wadliwą naprawą pojazdu);
- f.** odzyskanie niesłusznie zatrzymanego prawa jazdy.

## I Prawny as w rękawie

Co ważne, ubezpieczeniem prawnym można objąć nie tylko siebie, ale całą rodzinę, konkretny pojazd czy też swoją firmę. Ubezpieczenie prawne pomoże, m.in. w sprawach związanych z:

- pracą (np. bezpodstawne wypowiedzenie);
- zawartymi umowami (np. problem z rezygnacją z wycieczki z biura podróży, reklamacją telewizora);
- nieruchomością (np. dochodzenie odszkodowania od sąsiada za zalane mieszkanie).

W DAS specjalną ofertę ubezpieczenia prawnego znajdują również kierowcy zawodowi.



**Chcesz wiedzieć więcej na temat ubezpieczenia prawnego?**

**Zadzwoń pod numer 600 011 738.**






**Podaj hasło „Mysłowice” i otrzymaj 10% zniżki.**

REKLAMA



## UBEZPIECZNIE PRAWNE - W RAZIE WYPADKU

**Skorzystaj z ubezpieczenia prawnego i otrzymaj pomoc prawną m.in. w przypadku:**

-  zakupu wadliwego pojazdu
-  kolizji pojazdu w Polsce lub za granicą
-  nieprawidłowej naprawy samochodu w warsztacie
-  otrzymania niesłusznego mandatu
-  dochodzenia odszkodowania i zadośćuczynienia od sprawcy wypadku

**Chcesz wiedzieć więcej?**

**Zadzwoń 600 011 738, podaj hasło "Mysłowice" i odbierz 10% zniżki na ubezpieczenie prawne.**

Ubezpieczenie prawne to Twoje zabezpieczenie finansowe przed kosztem pomocy prawnej. Z ubezpieczeniem prawnym DAS otrzymasz szybką pomoc prawną w kraju i za granicą. Polisa DAS sfinansuje honorarium prawnika, opłaty sądowe, a dodatkowo da Ci dostęp do nielimitowanych telefonicznych porad prawnych.

# SKLEP ECO BIO

OFERUJEMY PRODUKTY EKOLOGICZNE,  
TRADYCYJNE WĘDLINY, WYROBY KUCHNI POLSKIEJ.

## ZAMÓW JUŻ DZIŚ

CHROŃ SIĘ PRZED COVID-19

wa-bi.pl

Mysłowice ul. PCK 104, Tychy, ul. G. Roweckiego 69  
Oferujemy świąteczne krokiety, pierogi, gołąbki i wiele innych.  
Kupuj bezpiecznie! Zadzwoń 501 351 200



## ZAPRASZAMY CODZIENNIE NA PYSZNĄ GOŁONKĘ

BIERUŃ ul. Chemików 13 • LĘDZINY, ul. Lędzińska 67 • MYSŁOWICE, ul. PCK 104

**-50% na drugą pizzę**  
tę samą pizzę  
690 840 340

**Pizza Max**  
gwarancja dobrego smaku

**GODZINY OTWARCIA**  
PONIEDZIAŁEK - CZWARTEK  
11:00-22:00  
PIĄTEK - SOBOTA  
11:00-23:00  
NIEDZIELA  
11:00-22:00

Minimalna kwota zamówienia: 21zł  
Bezpłatny dowóz na terenie Mysłowic  
\* darmowa dostawa przy zamówieniu powyżej 42zł

ul. LPCK 104  
MYSŁOWICE  
PUBMAXPIZZA.COM

### PIZZA

	30 cm mała	40 cm średnia	50 cm duża
<b>MARGHERITA</b> sos, mozzarella, oregano	18 zł	22 zł	28 zł
<b>FUNGII</b> sos, mozzarella, oregano, pieczarki	20 zł	23 zł	29 zł
<b>CAPRI</b> sos, mozzarella, oregano, szynka	21 zł	25 zł	31 zł
<b>SALAMI</b> sos, mozzarella, oregano, salami	21 zł	25 zł	31 zł
<b>CAPRICCIOSA</b> sos, mozzarella, oregano, szynka, pieczarki	23 zł	28 zł	34 zł
<b>PEPPERONI</b> sos, mozzarella, oregano, pepperoni, papryczki jalapeño	23 zł	28 zł	34 zł
<b>VEGETARIANA</b> sos, mozzarella, oregano, pieczarki, papryka, pomidor, kukurydza, brokuł	25 zł	30 zł	38 zł
<b>TUNA</b> sos, mozzarella, oregano, tuńczyk, kukurydza	23 zł	29 zł	35 zł
<b>HAWAJSKA</b> sos, mozzarella, oregano, szynka, ananas, kukurydza	23 zł	29 zł	35 zł
<b>DIABOLO</b> sos, mozzarella, oregano, kiełbasa, salami, papryczki jalapeño	24 zł	30 zł	38 zł
<b>GÓRSKA</b> sos, mozzarella, oregano, boczek, żurawina, ser wędzony	24 zł	30 zł	38 zł
<b>GRECKA</b> sos, mozzarella, oregano, pomidory, cebula, oliwki, feta	24 zł	30 zł	38 zł
<b>CARBONARA</b> sos śmietanowy, mozzarella, cebula, szynka, ogórek kiszony, bekon	25 zł	31 zł	39 zł
<b>CHŁOPSKA</b> sos, mozzarella, oregano, kiełbasa, boczek, cebula, pieczarki	25 zł	31 zł	39 zł
<b>SCHICKEN</b> sos curry, mozzarella, oregano, grillowany kurczak, cebula	25 zł	31 zł	39 zł

<b>CZTERY SERY</b> sos, mozzarella, oregano, + 3 rodzaje serów	27 zł	33 zł	41 zł
<b>SZEFA</b> sos, mozzarella, oregano, salami, papryka, cebula, pomidor	27 zł	33 zł	41 zł
<b>EXTRA PIZZA</b> sos, mozzarella, oregano, +5 składników	29 zł	34 zł	43 zł
<b>WYŚMIENITA</b> sos, mozzarella, oregano, szynka, salami, pieczarki, papryka, cebula, extra ser	29 zł	34 zł	43 zł
<b>MAXI PIZZA</b> sos, mozzarella, oregano, kurczak gyros, papryka kolorowa, boczek, cebula	29 zł	34 zł	43 zł
<b>RUKOLA</b> sos, mozzarella, oregano, szynka parmeńska, pomidor, feta, oliwki, rukola, oliwa z oliwek	29 zł	34 zł	43 zł
<b>FRUTTI DI MARE</b> sos, mozzarella, oregano, owoce morza, czosnek, cebula, tuńczyk	27 zł	33 zł	41 zł
<b>MEKSYKAŃSKA</b> sos, mozzarella, oregano, salami pepperoni, czerwona fasola, cebula, papryczki jalapeño	27 zł	33 zł	41 zł
<b>AMERICANA</b> sos BBQ, mozzarella, oregano, wołowina, kukurydza, czerwona cebula	29 zł	34 zł	43 zł

### DODATKI

	30 cm mała	40 cm średnia	50 cm duża
<b>SOSY</b> czosnkowy, pomidorowy, 1000 wysp, piri piri, curry, serowy, ketchup, samuraj, barbecue	2 zł	2 zł	gratis
<b>WARZYWA</b> pieczarki, pomidor, papryka, papryka jalapeño, kukurydza, cebula, ananas, czosnek, oliwki, chili, brokuł	3 zł	4 zł	5 zł
<b>MIESO</b> szynka, salami, kiełbasa, boczek, kurczak, wołowina	5 zł	6 zł	7 zł
<b>PREMIUM</b> szynka parmeńska, owoce morza	6 zł	7 zł	8 zł
<b>SER</b> mozzarella, feta, ser wędzony, pleśniowy	6 zł	7 zł	8 zł